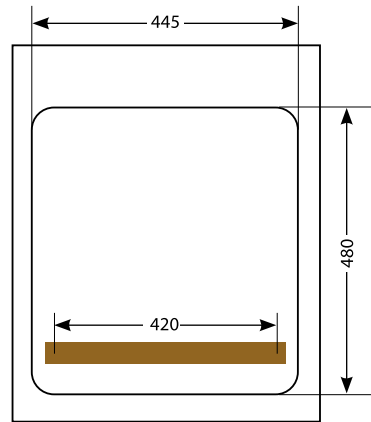
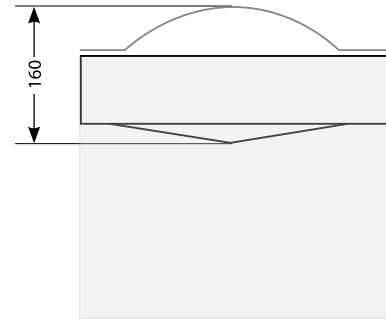


Außenmaße (mm)
Outer dimensions (mm)
Cotes extérieures (mm)

(990) (mit geschlossenem Deckel)
(with closed lid)
(avec couvercle fermé)



Draufsicht / Top view / Vue de dessus



Seitenansicht / Side view / Vue de côté

Kammergröße (mm)
Chamber size (mm)
Dimensions de la cloche (mm)

Kammergröße:	445 x 480 x 160 mm
Schweißlänge:	420 mm
Maximale Beutelgröße:	420 x 500 mm
Außenmaße:	550 x 670 x 990 mm
Maximale Höhe (bei geöffnetem Deckel):	1480 mm
Vakuumpumpe:	21 m ³ /h; alternativ 40 m ³ /h
Spannung:	230 V 50/60 Hz; alternativ 400 V 50/60 Hz
Leistung:	2,0/2,5 kW
Vorsicherung:	10/16 A
Gewicht:	102 kg
Schutzgaseinrichtung:	optional erhältlich
Steuerung:	SC12; alternativ SC22, SC32
Druckluftunterstütztes Schweißen:	optional erhältlich (nur in Verbindung mit Steuerung SC32)
Alternativspannungen erhalten Sie auf Anfrage.	

Chamber size:	445 x 480 x 160 mm
Sealing length:	420 mm
Maximum pouch size:	420 x 500 mm
Outer dimensions:	550 x 670 x 990 mm
Maximum height (with open lid):	1480 mm
Vacuum pump:	21 m ³ /h; alternatively 40 m ³ /h
Voltage:	230 V 50/60 Hz; alternatively 400 V 50/60 Hz
Power:	2,0/2,5 kW
Back-up fuse:	10/16 A
Weight:	102 kg
Inert gas system:	optionally available
Control system:	SC12; alternatively SC22, SC32
Compressed air-aided sealing:	optionally available (only in conjunction with SC32 control)
Alternative voltages available upon request.	

<i>Dimensions de la cloche :</i>	445 x 480 x 160 mm
<i>Longueur de soudure :</i>	420 mm
<i>Taille maximale de sachet :</i>	420 x 500 mm
<i>Cotes extérieures :</i>	550 x 670 x 990 mm
<i>Hauteur maximale (couverture ouvert) :</i>	1480 mm
<i>Pompe à vide :</i>	21 m ³ /h; alternative 40 m ³ /h
<i>Tension :</i>	230 V 50/60 Hz; alternative 400 V 50/60 Hz
<i>Puissance :</i>	2,0/2,5 kW
<i>Fusible de puissance :</i>	10/16 A
<i>Poids :</i>	102 kg
<i>Système à gaz de protection :</i>	disponible en option
<i>Commande :</i>	SC12; alternative SC22, SC32
<i>Soudage à l'air comprimé :</i>	disponible en option (uniquement en combinaison avec la commande SC32)
<i>Pour les tensions alternatives, prière de nous contacter.</i>	